

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/31/188
S/12191

31 August 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать первая сессия
Пункт IIЗ предварительной
повестки дня *

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать первый год

МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО
ТЕРРОРИЗМА, КОТОРЫЙ УГРОЖАЕТ ЖИЗНИ
НЕВИННЫХ ЛЮДЕЙ ИЛИ ПРИВОДИТ К ИХ
ГИБЕЛИ, ИЛИ СТАВИТ ПОД УГРОЗУ
ОСНОВНЫЕ СВОБОДЫ, И ИЗУЧЕНИЕ
КОРЕННЫХ ПРИЧИН ЭТИХ ФОРМ ТЕРРОРИЗМА
И АКТОВ НАСИЛИЯ, ПРОИСТЕКАЮЩИХ ИЗ
НИЩЕТЫ, БЕЗЫСХОДНОСТИ, БЕД И ОТЧАЯНИЯ
И ПОБУЖДАЮЩИХ НЕКОТОРЫХ ЛЮДЕЙ
ЖЕРТВОВАТЬ ЧЕЛОВЕЧЕСКИМИ ЖИЗНЯМИ,
ВКЛЮЧАЯ И СВОИ СОБСТВЕННЫЕ, В
СТРЕМЛЕНИИ ДОБИТЬСЯ РАДИКАЛЬНЫХ
ПЕРЕМЕН

Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций
от 31 августа 1976 года на имя Генерального секретаря

Я ссылаюсь на документ (A/31/182) от 24 августа 1976 года, со-
держащий письмо представителя расистского сионистского образования
в оккупированной Палестине, которое изобладает неприкрытой ложью,
необоснованной клеветой и извращенными фактами в отчаянной попытке
обрушиться с нападками на Ливийскую Арабскую Республику, и инфор-
мирую Вас о нижеследующем:

Правительство Ливийской Арабской Республики твердо считает,
что международное сообщество больше не может быть введено в заблуж-
дение тем стилем лжи, обмана и извращения фактов, за которое оно
осудило расистское сионистское образование в оккупированной Палести-
не, основывая свои убеждения на двух простых фактах, Во-первых,

* A/31/150.

это образование продолжает придерживаться того же стиля, который оно считает средством достижения своих агрессивных экспансионистских намерений и отказаться от которого оно считает для себя трудным. Во-вторых, благодаря смелой политике, проводимой Ливийской Арабской Республикой, международному сообществу известна та благородная и четкая позиция, которую занимает эта страна по вопросам мира и освобождения.

Позиция Ливийской Арабской Республики в отношении народов, все еще находящихся под игом колониализма и иностранного господства, и народов, страдающих от расовой сегрегации, является четкой и твердой. Совесть человечества диктует ей в качестве своего долга поддерживать эти народы материально и морально, что и делает эта страна открыто и прямо. Она также проявляет бдительность в отношении подозрительных планов, которые вынашиваются против нашего арабского народа в Палестине, переживающего уникальную в своем роде трагедию.

Поэтому естественно, что колониальные и сионистские круги испытывают беспокойство в связи с этой благородной позицией, которая находится в полном соответствии с целями и задачами Организации Объединенных Наций и ее резолюций по деколонизации и борьбе против расовой сегрегации. Вследствие этого эти круги начали проводить отчаянную пропагандистскую кампанию с целью оклеветать Ливийскую Арабскую Республику, выдвигая против нее ложные обвинения. Письмо представителя расистского сионистского образования является лишь частью этого систематического организованного плана, поскольку он намеренно предпринимает попытки исказить благородный облик национально-освободительных движений, сменивая их борьбу с отдельными актами, не имеющими никакого отношения к этим движениям. В такой манере, которая может означать лишь злобу и вероломство, он пытается истолковать поддержку национально-освободительных движений Ливийской Арабской Республики как поддержку отдельных фактов, осуждаемых всеми и в первую очередь Ливийской Арабской Республикой.

Продолжая поток своей лжи, представитель сионистского образования пытается связать имя Ливийской Арабской Республики с вопросом угона самолетов. Ливийская Арабская Республика неоднократно и не по одному лишь случаю заявляла, что она не одобряет угон самолетов. Она считает его глупым и безответственным актом. Поэтому она полностью осуждает угон самолетов как акт, ставящий под угрозу жизни невинных людей. Ливийская Арабская Республика имеет законодательство, в котором утверждается, что лица, совершившие такие преступления, подлежат самым тяжелым наказаниям. Если Ливийская Арабская Республика в ряде случаев и разрешила угнанным самолетам совершить посадку в ее аэропортах, то она была вынуждена сделать это по чисто человеческим мотивам, а иногда в ответ на просьбы заинтересованных сторон. В каждом случае в отношении пассажиров и экипажей самолетов проявлялись внимание и гостеприимство.

/...

Письмо представителя расистского сионистского образования ука- зывает на глубоко укоренившуюся враждебность к Ливийской Арабской Республике из-за ее позиции по вопросам мира, прогресса и освобож- дения. Он не мог вынести того, что Ливийская Арабская Республика является членом Совета Безопасности и председательствует в Совете в течение сентября, в то время как все миролюбивые народы отвергли образование этого представителя и подвергли его изоляции.

Тот факт, что Ливийская Арабская Республика - член Совета Безопасности, является результатом единодушной поддержки Группы африканских стран и поддержки, оказанной ей 126 государствами- членами Организации Объединенных Наций; это - честь, которой не может быть удостоено расистское сионистское образование.

Честь членства в Совете Безопасности является кульминацией 40-летней борьбы народа Ливийской Арабской Республики против коло- нализма, в ходе которой арабский народ Ливии потерял более 40 про- центов своего населения. Это является признанием той почетной роли, которую сыграла Ливийская Арабская Республика в вопросах мира, прогресса и освобождения, а также доказательством поддержки Ливий- ской Арабской Республики со стороны сил добра и прогресса во всем мире, республики, которая сама является опорой современного араб- ского освободительного движения и которая, в свою очередь, является составной частью борьбы, проводимой освободительными силами совре- менного мира против колониализма, неоколониализма, империализма, реакции и недостаточного развития.

Помимо попыток оклеветать Ливийскую Арабскую Республику, письмо представителя расистского сионистского образования направлено на создание обстановки анархии в надежде скрыть террор, осуществля- емый этим расистским сионистским образованием против арабского народа Палестины, и отвлечь внимание от преступного сотрудничества, существующего между этим образованием и расистским режимом Южной Африки.

По иронии судьбы расистский сионистский режим говорит о тер- роризме в то время, как этот режим не знает ничего, кроме насилия и терроризма в качестве средств достижения своих целей и борьбы против своих противников. Герцель - основатель сионистского дви- жения - охарактеризовал палестинских арабов как варваров, не при- годных ни к чему, кроме истребления диких животных в Палестине до их выселения из своей родины. Михаил Брандес подчеркивал роль силы и кровавого насилия в жизни людей, тогда как Джабутски попал под влияние фашистского движения и претворил веру сионистов в на- силие в практический язык и террористические институты. В своей книге "Trial and Error" Хайм Вайсман также подчеркнул, что сионисты должны прибегать к насилию и террору в целях получения своего национального отечества. Бывший лидер организации "Арагун"

Минхем Бегин опубликовал книгу, озаглавленную "Revclution", в которой он повествовал о воспоминаниях, связанных с его террористической деятельностью в Палестине, и расценивал террористическую тактику, проводимую сионистами как средство удовлетворения их неосуществившегося стремления к мести, отмечая, что большинство руководителей сионистского образования являлось - а некоторые из них все еще являются - лидерами террористических банд, совершивших тягчайшие и самые ужасающие преступления в истории человечества. Как это ни странно, эти лидеры не стремятся каким-либо образом отмежеваться от своего преступного прошлого, напротив, они похваляются совершенными ими деяниями.

Жизнь самого Герцога, представителя сионистского образования и выходца из Ирландии, изобилует терроризмом. Он был членом банд Хаганна, которые совершали самые жестокие преступления и кровавые расправы против палестинского народа. Военные преступления и преступления массового уничтожения, совершенные Герцогом, когда он находился на должности военного губернатора Западного берега в Палестине, слишком многочисленны, чтобы их можно было включить в это письмо.

При рассмотрении вопроса о международном терроризме Организация Объединенных Наций воспроизведет точную картину терроризма, проводимого сионистским образованием против народа Палестины и против народа Южной Африки в сотрудничестве с существующим там расистским режимом. Ливийская Арабская Республика надеется, что Организация Объединенных Наций сможет принять эффективные меры, для того чтобы положить конец терроризму, проводимому всеми расистскими режимами мира, включая расистское сионистское образование в оккупированной Палестине.

И, наконец, я бы хотел вновь заявить, что пропаганда сионистского делегата является лишь частью кампании, направленной против Ливийской Арабской Республики и проводимой в рамках империалистического сионистского заговора, чтобы снять с повестки дня вопросы Ближнего Востока и Палестины и нанести сильный удар тем силам в арабском мире, которые выступают против этого. Для этого заговора с помощью средств массовой информации подготавливается почва в целях мобилизации мирового общественного мнения посредством клеветнической пропаганды, которая затем будет использоваться в качестве оправдания для осуществления этого плана. Ливийская Арабская Республика полностью отдаст себе отчет в том, что против нее плетут заговор, и она не боится таких угроз. Перед лицом этого заговора она будет сохранять непоколебимость, пользуясь поддержкой мировых освободительных сил и всех миролюбивых народов.

/...

A/51/188
S/12191
Russian
Page 5

Имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту IIЗ предварительной повестки дня и официального документа Совета Безопасности.

Мансур Рашид КИХЬЯ
Постоянный представитель Ливийской
Арабской Республики при Организации
Объединенных Наций
